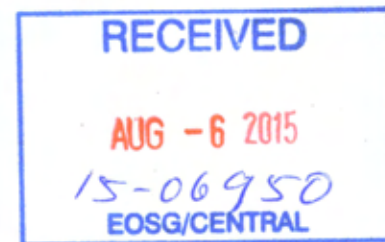


ACTION Mr. Feltman (email)
COPY 056/CAC
AG



(Rec'd by email on 06/08/15)

(Translation)

H.E. Mr. Ban Ki-moon,
Secretary-General of the United Nations
United Nations
New York

3 August 2015, Beijing

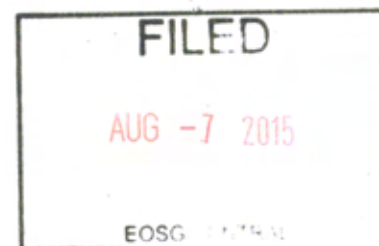
Excellency,

I thank you for your message of condolences over the death and injury of the staff members of the Chinese Embassy to Somalia in the terrorist attack. China will continue to work with the United Nations and other member states of the United Nations to combat terrorism and support the peace process in Somalia.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Xi Jinping
President of the People's Republic of China

EXR113/007





纽约

联合国

潘基文秘书长：

感谢你就中国驻索马里使馆人员在恐怖袭击中遭受伤亡来函表示慰问。中方将继续同联合国及其会员国一道，打击恐怖主义，支持索马里和平进程。

顺致敬意。

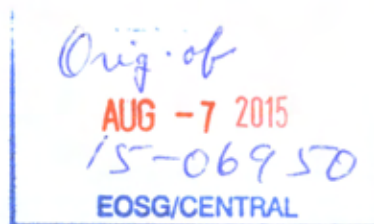
中华人民共和国主席 习近平

2015年8月3日于北京

Central

中华人民共和国常驻联合国代表团

PERMANENT MISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA TO THE UNITED NATIONS



No. D. 027/2015

August 3, 2015

The Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations presents its compliments to the Executive Office of the Secretary-General of the United Nations and has the honor to transmit herewith a message from H.E. Mr. Xi Jinping, the President of the People's Republic of China addressed to H.E. Mr. Ban Ki-moon, the Secretary-General of the United Nations.

The Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Executive Office of the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.

Executive Office of the Secretary-General of the United Nations
New York



EXR/13/007



(Translation)

H.E. Mr. Ban Ki-moon,
Secretary-General of the United Nations
United Nations
New York

3 August 2015, Beijing

Excellency,

I thank you for your message of condolences over the death and injury of the staff members of the Chinese Embassy to Somalia in the terrorist attack. China will continue to work with the United Nations and other member states of the United Nations to combat terrorism and support the peace process in Somalia.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Xi Jinping
President of the People's Republic of China

纽约

联合国

潘基文秘书长：

感谢你就中国驻索马里使馆人员在恐怖袭击中遭受伤亡来函表示慰问。中方将继续同联合国及其会员国一道，打击恐怖主义，支持索马里和平进程。

顺致敬意。

中华人民共和国主席 习近平

2015年8月3日于北京



To:
Cc:
Bcc:
Subject: Fw: Letter to the SG from the PR of China to the UN

From: Patria Diaz/NY/UNO
To: SGCentral/NY/UNO@UNHQ
Cc: Maria Zaroui/NY/UNO@UNHQ, Silva Armani/NY/UNO@UNHQ, Dora Przybylek/NY/UNO@UNHQ,
DPA-OUSG Correspondence
Date: 06/08/2015 04:40 PM
Subject: Letter to the SG from the PR of China to the UN

Dear Colleagues,

Please find attached an advance copy of the letter addressed to the Secretary-General from the PR of China to the UN. The hard-copy is on its way to your office via Messenger.



20150806163358.pdf

Best,

Patria Diaz
Office of the Under-Secretary-General
Department of Political Affairs
Tel. # +1-917-367-2876